

**Decisione  
concernente i giochi automatici Magic Fruits, Magic Hot, Fenix Play,  
Magic Fruits 4, Crazy Cash, Vegas Hot, Always Stars,  
Funny (Mixed) Fruits, Fruit Game, Fruit Mania, Hot Party,  
Lucky Princess, Blue Power, Book of Ra, Golden Jackie, Magic Target,  
Simply Platinum, Five Reels, Simply Seven, Sizzling Hot,  
American Poker e Roulette  
presenti sulla piattaforma di gioco Sterk Vegas**

*La Commissione federale delle case da gioco  
ha deciso in data 26 febbraio 2014:*

1. I giochi automatici Magic Fruits 4, Crazy Cash, Always Stars, Funny (Mixed) Fruits, Fruit Game, Lucky Princess, Blue Power, Book of Ra, Golden Jackie, Simply Platinum, Five Reels, Simply Seven, Sizzling Hot e American Poker, così come i giochi dello stesso tipo, sono qualificati apparecchi automatici per i giochi d'azzardo ai sensi dell'articolo 3 capoverso 2 LCG, la cui gestione è vietata al di fuori delle case da gioco concessionarie.
2. La qualificazione dei giochi automatici Magic Fruits, Magic Hot, Fenix Play, Vegas Hot, Fruit Mania, Hot Party, Magic Target e Roulette è stralciata dal ruolo poiché priva d'oggetto in seguito alla loro qualificazione come apparecchi automatici per i giochi d'azzardo ai sensi dell'articolo 3 capoverso 2 LCG (decisione 532-002/02 del 2 ottobre 2013).
3. Hüseyin Tasdere, Osman Aykut Tasdere, Ibrahim Karakus, Abdulakim Idrizi, Aziz Bostan, Naser Ramadani e Mahmut Cayir devono sopportare la loro parte delle spese di procedura, cioè 2696.40 franchi ciascuno. Rispondono solidalmente delle spese di questa procedura che ammontano in totale a 18 874.80 franchi.
4. Ad un eventuale ricorso contro le cifre 1 e 2 della presente decisione è tolto l'effetto sospensivo secondo l'articolo 55 PA.
5. Questa decisione è comunicata ai Cantoni e pubblicata nel Foglio federale.
6. Notifica:
  - Hüseyin Tasdere, Luggwegstrasse 14, 8048 Zurigo
  - Osman Aykut Tasdere, Hünenbergstrasse 19A, 6330 Cham
  - Ibrahim Karakus, Bildstrasse 15, 9030 Abtwil
  - Abdulakim Idrizi, Winkelriedstrasse 18, 3018 Berna
  - Aziz Bostan, Effingerstrasse 82, 4058 Basilea
  - Naser Ramadani, Sagmattstrasse 14, 4710 Balsthal
  - Mahmut Cayir, Lindenstrasse 24, 8307 Effretikon

La presente decisione può essere impugnata presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notifica del testo integrale della decisione. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante;

devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente (art. 52 cpv. 1 PA).

11 marzo 2014

Commissione federale delle case da gioco